列治文市政府更換座廁回扣計劃申請表

姓名:	
安裝地址:	
電話 (住宅/手機):	
電郵:	
水費單帳號:	
座廁資料:	
座廁安裝者:□水管匠	□ 自行安裝
座廁製造商/品牌:	
座廁製名稱/型號:	
新座廁流量(公升/秒):	
舊座廁流量(公升/秒):	
認證系統: □ CSA	☐ CUPC
☐ WaterSense	☐ Warnock Hersey
購自(店名):	
購買日期:	
購買價格:	
這項申請包括的座廁數目:	
您從何處得知本計劃?	
□網站	
□報紙廣告	
□ 小冊子/申請表	
□ 朋友/鄰居	
■郵寄廣告	
□零售商	

申請表必須包括:

- □ 填妥及已簽名的申請表
- □ 收據副本
- □ 為每個要更換的座廁拍下未拆之前的舊座廁照 片。該照片應清楚顯示舊座廁上面印有的流量
- □ 為每個要更換的座廁拍下安裝後的新座廁照片。 該照片應清楚顯示新座廁上面印有的流量

本人在此聲明,我是列治文的註冊物業業主。我已在家裡安裝了具有CSA、CUPC、WaterSense或Warnock Hersey認證的超低沖水量座廁。

我已閱讀並了解本計劃的條款,也知道列治文市政府不負責有關座廁的安裝或功能。本回扣計劃可能會在未經通知的情況下取消。

列治文市政府保留檢驗或查核府上是否已安裝座廁 的權利。如購買者向商店退還座廁,以換取現金或 信用額退款,或換成不符合回扣資格的座廁,必須 把所得回扣退還給市政府。

簽名:	
日期:	

以下由市政府填寫:

·	_x \$100 = \$
水費單帳號:	
亥准回扣: □ Yes	□ No
5紹同扣理由:	

核准回扣簽名:_____

日期:

列治文市政府

6911 No. 3 Road, Richmond, BC V6Y 2C1 電話:604-276-4000 www.richmond.ca 2021年5月3日修訂本



列治文 更換座廁回扣計劃

2022年

每安裝一個超低沖水量座廁 可獲\$100水費單回扣



既可省錢[,]亦避免 浪費寶貴的飲用水!



列治文市政府更換座廁回扣計劃

列治文市政府的「更換座廁回扣計劃」 (Toilet Rebate Program),為安裝超 低沖水量座廁(4.8公升或以下)代 替現有座廁(6公升或以上)的單戶 及多戶住宅業主提供水費回扣。

我為何要換掉大容量座廁?

- · 普通座廁消耗的用水,可佔一般家庭耗水量的 25%以上。
- · 安裝超低沖水量座廁,可令每名家庭成員每天省 水超過70公升。如住宅裝有水錶,更能減低水費 開支。
- · 從2011年10月3日起,《卑詩省水管規例》已規定 所有住宅安裝沖水量不高於4.8公升的超低沖水量 座廁或4.1公升/6公升的雙沖水模式座廁。

如何符合申請資格:

- · 這項\$100的更換座廁回扣只適用於住宅安裝的座 廁。工業、商業及其他非住宅物業目前不合申請 資格。
- · 每一單戶或多戶住宅終生最多可獲兩筆回扣。
- · 本計劃的2021年資金上限為\$100,00。提出申請不保證您一定能夠獲得回扣──每份申請會以先到先辦的方式評估及處理,直至回扣資金用完為止。

·座 廁 必 須 是 新 品 , 沖 水 量 不 高 於 4 . 8 公 升 或 4 . 1 公 升 / 6 公 升 (雙 沖 水 模 式) , 並 具 有 CSA、CUPC、WaterSense 或 Warnock Hersey認 證。請尋找這些標誌:









- 座廁可由申請人或持有執照的水管匠安裝。
- 本回扣計劃可能隨時在未經通知的情況下取消。

我可不可以為幾年前更換的座廁申領回扣?

申請必需在購買座廁後90日內提交。

超低沖水量座廁真的有用嗎?

超低沖水量座廁的性能和大容量座廁沒有分別,甚至更好。《卑詩省水管規例》已規定安裝超低沖水量座廁,這是大多數發達國家採用的標準。

會不會派人來檢查座廁的安裝情況?

列治文市政府保留安排人員到府上檢查新裝超低沖 水量座廁的權利。

申請步驟:

- 1. 為每個要更換的座廁拍下未拆之前的舊座廁照片。
- 2. 購買並安裝一個獲CSA、CUPC、WaterSense或Warnock Hersey認證的新超低沖水量座廁。
- 3. 為每個要更換的座廁拍下安裝後的新座廁照片。
- 4. 請把填妥的申請表連同照片及收據副本寄到:

savewater@richmond.ca

或

Tax Department Richmond City Hall, 6911 No. 3 Road Richmond, BC V6Y 2C1

5. 回扣一經核准,將會記入您的水費單中。若是裝 有水錶的多戶住宅,座廁回扣會記入您的物業稅 帳單中。

如果想知道更多關於列治文更換座廁回扣計劃的資訊,請瀏覽:www.richmond.ca/savewater或聯絡604-276-4179或 savewater@richmond.ca

